

POLITICA DE CONFIDENȚIALITATE DRUŽBA ZA AVTOCESTE V REPUBLIKI SLOVENIJI d.d.

DARS

Furnizarea unui nivel constant și ridicat de protecție a persoanelor, inclusiv prin respectarea confidențialității acestora, este vitală pentru Družba za avtoceste v Republiki Sloveniji (denumită în continuare „DARS d.d.” sau „Operatorul”).

DARS d.d. este obligată să protejeze datele și să furnizeze confidențialitate. Mai jos găsiți informațiile detaliate despre prelucrarea datelor dvs. cu caracter personal.

Politica de confidențialitate cuprinde zece capitole:

1.	CATEGORII DE OPERAȚIUNI PRIVIND PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL	2
2.	INTERESE LEGITIME	22
3.	PUNEREA ÎN APLICARE A DREPTURILOR INDIVIDUALE CU PRIVIRE LA DATELE CU CARACTER PERSONAL.....	23
4.	TRANSFERUL DATELOR CU CARACTER PERSONAL CĂTRE O ȚARĂ TERȚĂ SAU O ORGANIZAȚIE INTERNAȚIONALĂ.....	24
5.	INFORMAȚII PRIVIND DREPTUL DE A RETRAGE ACORDUL ÎN CAZURILE ÎN CARE PRELUCRAREA SE BAZEAZĂ PE ACORD.....	24
6.	INFORMAȚII PRIVIND DREPTUL DE A DEPUNE O PLÂNGERE LA AUTORITATEA DE SUPRAVEGHERE ...	24
7.	EXISTENȚA UNUI PROCES AUTOMAT DE LUARE A DECIZIILOR, INCLUSIV CREAREA DE PROFILURI LA CARE SE FACE REFERIRE ÎN ARTICOLUL 22(1) ȘI ARTICOLUL (4) DIN RGPD, CEL PUȚIN ÎN ACELE CAZURI, INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND LOGICA IMPLICATĂ, PRECUM ȘI SEMNIFICAȚIA ȘI CONSECINȚELE PREVĂZUTE ALE UNEI ASTFEL DE PRELUCRĂRI PENTRU PERSOANA VIZATĂ.....	25
8.	SURSA DATELOR CU CARACTER PERSONAL	25
9.	MĂSURI TEHNICE ȘI ORGANIZAȚIONALE PENTRU PROTECȚIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL....	25
10.	ALTE INFORMAȚII	26

IDENTITATEA ȘI DATELE DE CONTACT ALE OPERATORULUI

Denumirea companiei:	Družba za avtoceste v Republiki Sloveniji d.d.
Denumirea abreviată:	DARS d.d.
Sediul social:	Ulica XIV. divizije 4, 3000 Celje
Număr de telefon:	+386 (0)3 426 40 71
Fax:	+386 (0)3 544 20 01
Adresa sucursalei:	Dunajska 7, 1000 Ljubljana
Număr de telefon sucursala Ljubljana:	+386 (0)1 300 99 01
Număr de fax sucursala Ljubljana:	+386 (0)1 300 99 01
Site Web:	www.dars.si
Nr. de înregistrare:	5814251
Nr. de identificare TVA:	SI92473717
Capital social:	€2.322.284.139,63
Cont pentru tranzacții (DARS d.d.):	SI56 05100-8000069735 (Abanka d.d.) BIC/SWIFT: ABANSI2X

Consiliul de administrație:	Dr. Tomaž Vidic, Gašper Marc, MSc, Vili Žavrlan, Rožle Podboršek
Consiliul de Supraveghere:	Jože Oberstar, Președinte Boris Božičnik, Vicepreședinte Matej Čufer, Membru Andrej Hudoklin, MSc, Membru Jožef Zrimšek, Membru Darko Kodrič, Membru Martin Stožir, Membru
Organizarea societății:	Societate pe acțiuni
Fondator:	Republica Slovenia
Acționar:	Republica Slovenia
Număr acțiuni:	55.650.231 înregistrate fără valoare nominală
Data înregistrării în registrul Tribunalului Districtual din Celje:	7 decembrie 1993.
Număr de intrare în registru:	1/06158/00
Număr de angajați:	1.265 (31 Sierpnia 2019)
Număr de centre de mentenanță pentru autostrăzi:	9 centre de mentenanță pentru autostrăzi, 6 sucursale de mentenanță pentru autostrăzi
Centre de management și control al traficului:	4 centre regionale: Kozina, Vransko, Slovenske Konjice și Ljubljana (Dragomelj) și centrul de asistență și control din Hrušica

DATE DE CONTACT ALE RESPONSABILULUI CU PROTECȚIA DATELOR

Contact în scris	Responsabilul cu protecția datelor din cadrul DARS d.d. este disponibil în scris la adresa: DARS d.d., Dunajska 7, 1000 Ljubljana.
Contact electronic	Responsabilul cu protecția datelor din cadrul DARS d.d. este disponibil prin e-mail la adresa: dpo@dars.si.

1. CATEGORII DE OPERAȚIUNI PRIVIND PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

Datele dvs. sunt prelucrate în conformitate cu regulamentele ce guvernează protecția datelor cu caracter personal. DARS d.d. poate prelucra datele dvs. cu caracter personal în cazurile în care:

1. CĂUTAȚI UN LOC DE MUNCĂ LA OPERATOR

<i>Scopul:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • selecția candidatului pentru un post liber; • înregistrarea persoanelor care caută loc de muncă având în vedere potențiala necesitate a Operatorului de a angaja persoane cu studii sau experiența în muncă, cerințe îndeplinite de o persoană în căutare de loc de muncă.
<i>Baza legală:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • punctul (a) paragraful 1 din Articolul 6 și Articolul 7 ale Regulamentului (UE) 2016/679 Parlamentului European și al Consiliului (acord individual); • punctul (b) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al

	<p>Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract sau pentru a lua măsuri înainte de a încheia un contract la solicitarea persoanei vizate care este parte din contract);</p> <ul style="list-style-type: none"> • punctul (c) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru conformitatea cu o obligație legală pentru care operatorul este subiect).
<i>Tipuri de date cu caracter personal:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • date din chestionarul pentru candidat (date de contact, informații despre educație, experiențe de lucru); • date din CV; • date din documentele ce susțin conformitatea cu cerințele pentru ocuparea unui post liber; • date din testarea psihologică.
<i>Utilizatorii de date cu caracter personal și persoanele împuternicite de către operator:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța serverului; • persoana împuternicită de operator contractată pentru persoanele care caută locuri de muncă;
<i>Perioada de stocare:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • date privind candidații care nu au avut succes care aplică pentru un post liber, pot fi stocate pentru încă 38 de zile după închiderea procedurii de selecție. În cazul în care un candidat trimite o solicitare pentru un control judiciar în fața unui tribunal de muncă, datele privind toate persoanele care au aplicat pot fi păstrate până la finalizarea unei astfel de proceduri; • date privind persoanele care trimit o cerere de aplicare pentru un loc de muncă din propria inițiativă pot fi păstrate atât timp cât este necesar pentru a răspunde la propunerea primită, având în vedere că după această perioadă pot fi păstrate doar dacă persoana care caută un loc de muncă își dă acordul pentru stocarea datelor sale și până când acest acord este anulat.

2. REALIZAȚI MUNCĂ SAU FURNIZAȚI SERVICII ÎN BAZA UNOR CONTRACTE DE DREPTURI DE AUTOR, SERVICII ȘI ALTELE (ALTELE DECÂT UN CONTRACT DE MUNCĂ)

<i>Scopul:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • realizarea plății conform contractului; • îndeplinirea obligațiilor și executarea drepturilor ce rezultă din relația contractuală; • depozitarea documentelor conform cerințelor legislative;
----------------	---

	<ul style="list-style-type: none"> raportarea către organismele guvernamentale, de ex. Administrația Financiară a Republicii Slovenia.
<i>Baza legală:</i>	<ul style="list-style-type: none"> punctul (b) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract sau pentru a lua măsuri înainte de a încheia un contract la solicitarea persoanei vizate care este parte din contract); punctul (c) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru conformitatea cu o obligație legală pentru care operatorul este subiect).
<i>Tipuri de date cu caracter personal:</i>	<ul style="list-style-type: none"> date din contracte (nume, prenume, adresă, data nașterii, plată); date din formularele REK; date din state de plată pentru chitanțe care nu au legătură cu angajarea.
<i>Utilizatorii de date cu caracter personal și persoanele împuternicite de către operator:</i>	<ul style="list-style-type: none"> persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța serverului; persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța cererilor; servicii de audit extern; Administrația Financiară a Republicii Slovenia, Institutul de Asigurare a Sănătății din Slovenia, Institutul de Pensii și Dizabilități din Slovenia; alți utilizatori care colectează date cu caracter personal în baza legii, unui acord individual sau unei relații contractuale.
<i>Perioada de stocare:</i>	<ul style="list-style-type: none"> contractele de drepturi de autor pot fi păstrate pentru o perioadă de 70 de ani după decesul autorului cu privire la un contract special; contracte de servicii, de angajare și alte contracte încheiate cu persoane fizice pot fi păstrate 5 ani (perioada generală de limitare). facturile sunt păstrate pentru zece ani după terminarea anului în care au fost utilizate în scopuri fiscale; alte date relevante privind impozitele sunt păstrate pentru o perioadă de cinci ani după data la care erau scadente sau în cazul unor proceduri fiscale împotriva Operatorului, nu mai mult de zece ani de la data la care perioada de limitare a început inițial.

3. INTRAȚI, CIRCULAȚI ȘI IEȘIȚI DIN SPAȚIUL DE ACTIVITATE AL OPERATORULUI

<i>Scopul:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • datele sunt colectate și prelucrate în scopul protejării bunurilor, vieților și corpurilor persoanelor fizice și asigurării ordinii în Spațiul Operatorului; • asigurarea măsurilor de securitate în conformitate cu politica internă a Operatorului; • controlul intrărilor și ieșirilor.
<i>Baza legală:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • punctul (b) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract sau pentru a lua măsuri înainte de a încheia un contract la solicitarea persoanei vizate care este parte din contract); • punctul (f) al paragrafului 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru interesele legitime urmărite de operator).
<i>Tipuri de date cu caracter personal:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • date privind vizitatorii (date de contact, denumirea companiei, ora de sosire/plecare).
<i>Utilizatorii de date cu caracter personal și persoanele împuternicite de către operator:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • persoana împuternicită de operator contractată pentru păstrarea registrelor vizitatorilor; • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța cererilor;
<i>Perioada de stocare:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • datele privind intrările și circulația vizitatorilor sunt păstrate pentru o perioadă de până la 5 ani.

4. ACȚIONAȚI CA PERSOANĂ DE CONTACT A UNUI PARTENER DE AFACERI POTENȚIAL SAU EXISTENT

<i>Scopul:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • prelucrarea datelor pentru scopurile implementării unui contract (tranzacție); • colectarea de contacte pentru a obține o propunere; • operațiuni obișnuite privind societatea; • trimiterea de Felicitări de Crăciun; • orice alte negocieri sau solicitări de garanție pentru servicii.
<i>Baza legală:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • punctul (a) paragraful 1 din Articolul 6 și Articolul 7 ale Regulamentului (UE) 2016/679 Parlamentului European și al Consiliului (acord individual); • punctul (b) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract sau pentru a lua măsuri înainte de

	a încheia un contract la solicitarea persoanei vizate care este parte din contract);
<i>Tipuri de date cu caracter personal:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • date din contracte de cooperare privind activitatea cu furnizorii/clientii și documentele însoțitoare; • date din fișe de proprietate; • date din contracte, documente privind proiectarea și studii de proiect, documente de investiții, studii, planuri de securitate și planificare de spațiu și documente privind locația; • date din jurnalul de înregistrare construcții.
<i>Utilizatorii de date cu caracter personal și persoanele împuternicite de către operator:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța cererilor; • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța serverului.
<i>Perioada de stocare:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • datele privind persoanele de contact de la partenerii de afaceri sunt păstrate pentru perioada contractului încheiat sau până la înlocuirea persoanei de contact sau până la expirarea perioadelor de limitare cu privire la daune ce rezultă din contractul încheiat care pot fi trimise împotriva persoanei de contact; • jurnalul de înregistrare construcții este păstrat de investitorul sau proprietarul clădirii și succesorul său legal actual atât timp cât clădirea este ridicată. Furnizorul trebuie să păstreze jurnalul de înregistrare construcții pentru o perioadă de cel puțin zece ani; • registrul măsurătorilor cantitative este predat clientului sau investitorului, care trebuie să-l păstreze pentru o perioadă de cel puțin zece ani.

5. TRIMITEȚI CORESPONDENȚĂ PRIN POȘTĂ OBIȘNUITĂ, CORESPONDENȚĂ RECOMANDATĂ ȘI CORESPONDENȚĂ RECOMANDATĂ CU CONFIRMARE DE PRIMIRE

<i>Scopul:</i>	• înregistrarea corespondenței poștale primite și trimise.
<i>Baza legală:</i>	• punctul (b) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract sau pentru a lua măsuri înainte de a încheia un contract la solicitarea persoanei vizate care este parte din contract);
<i>Tipuri de date cu caracter personal:</i>	• date privind destinatarul (date de contact).

<i>Utilizatorii de date cu caracter personal și persoanele împuternicite de către operator:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța cererilor; • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța serverului.
<i>Perioada de stocare:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • datele pot fi păstrate pentru o perioadă de încă 5 ani dacă datele despre data primirii sau a trimiterii sunt „necesare și adecvate” pentru încheierea sau executarea unui contract cu o persoană fizică (de ex. când termenul limită pentru primirea unei propuneri are legătură cu data trimiterii); • dacă datele privind primirea sau trimiterea de corespondență poștală nu sunt urgente, datele pot fi păstrate până la îndeplinirea scopului pentru care datele au fost colectate.

6. PARTICIPAȚI ÎN CADRUL UNEI PROCEDURI SAU EXPRIMAȚI UN INTERES ÎN A PRIMI NOTIFICĂRI DIN DOMENIUL ACHIZIȚIILOR PUBLICE

<i>Scopul:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • notificări privind contractele publice cu valoare scăzută prin e-mail; • documentația privind cursul tuturor procedurilor de achiziție publică; • selectarea unui furnizor și justificarea deciziilor adoptate la toate nivelurile procedurii de achiziții publice; • conformitatea cu cerințele legislative.
<i>Baza legală:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • punctul (b) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract sau pentru a lua măsuri înainte de a încheia un contract la solicitarea persoanei vizate care este parte din contract); • punctul (c) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru conformitatea cu o obligație legală pentru care operatorul este subiect).
<i>Tipuri de date cu caracter personal:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • date din formularul de abonare pentru notificările de contract cu valoare scăzută (e-mail); • date din formularul ofertantului; • date din contracte cu furnizorii selectați; • date privind participanții la o procedură de achiziții publice (date de contact, studii efectuate, experiențe); • date din certificatul de conduită.
	<ul style="list-style-type: none"> • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța site-ului web;

<p><i>Utilizatorii de date cu caracter personal și persoanele împuternicite de către operator:</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • persoana împuternicită de operator contractată pentru servicii de consultanță și inginerie ce țin de investiții în autostrăzile și drumurile expres existente; • ministere, tribunale și altele care colectează date cu caracter personal în baza legii, acordului individual sau a unei relații contractuale.
<p><i>Perioada de stocare:</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • documentația se păstrează pentru o perioadă de cel puțin cinci ani de la data emiterii unei hotărâri privind un contract public sau cel puțin doi ani după expirarea unui contract public; • cele mai importante chestiuni ce rezultă din proceduri administrative și altele (decizii, hotărâri, rapoarte, analize) sunt păstrate permanent; • documentele din alte proceduri și procedurile administrative (cereri, acorduri, opinii, rapoarte lunare) sunt păstrate pentru cel puțin 10 ani; • indiferent de perioadele de stocare diferite pentru documente conform legislației naționale, documentele și datele care au legătură cu o operație co-finanțată din fondurile structurale ale Fondului de Coeziune sunt păstrate până la data menționată de Comisia Europeană.

7. TRIMITEȚI RECOMANDĂRI SAU RECLAMAȚII

<p><i>Scopul:</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • prelucrarea datelor pentru îmbunătățirea serviciilor Operatorului.
<p><i>Baza legală:</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • punctul (a) paragraful 1 din Articolul 6 și Articolul 7 ale Regulamentului (UE) 2016/679 Parlamentului European și al Consiliului (acord individual); • punctul (b) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract sau pentru a lua măsuri înainte de a încheia un contract la solicitarea persoanei vizate care este parte din contract); • punctul (c) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru conformitatea cu o obligație legală pentru care operatorul este subiect).
<p><i>Tipuri de date cu caracter personal:</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • datele din cartea de impresii (date de contact, conținut).

<i>Utilizatorii de date cu caracter personal și persoanele împuternicite de către operator:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • în baza unei solicitări exprese, utilizatorii care colectează date cu caracter personal în baza legii, a unui acord individual sau a unei relații contractuale.
<i>Perioada de stocare:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • datele sunt păstrate până când acordul este retras sau până când scopul pentru care au fost colectate este îndeplinit.

8. PARTICIPAȚI ÎN CADRUL UNEI PROCEDURI PENTRU NOTIFICAREA ACȚIUNILOR NEETICE, ILEGALE SAU DE CORUPȚIE

<i>Scopul:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • datele sunt colectate și prelucrate pentru implementarea de proceduri cu privire la notificarea acțiunilor neetice, ilegale sau de corupție și în scopul protejării persoanei care a notificat.
<i>Baza legală:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • punctul (b) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract sau pentru a lua măsuri înainte de a încheia un contract la solicitarea persoanei vizate care este parte din contract); • punctul (c) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru conformitatea cu o obligație legală pentru care operatorul este subiect).
<i>Tipuri de date cu caracter personal:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • date din documente, dosare, înregistrări și alte materiale documentare din cadrul procedurii.
<i>Utilizatorii de date cu caracter personal și persoanele împuternicite de către operator:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța cererilor; • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța serverului; • utilizatorii împuterniciți de lege (organismele de aplicare a legii conform legii care reglementează procedura penală).
<i>Perioada de stocare:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Comitetul Operatorului stochează datele, informațiile și documentele obținute pentru o perioadă de 10 ani.

9. SUNTEȚI PROPRIETARUL SAU OPERATORUL UNUI VEHICUL CARE A FOST IMPLICAT ÎNTR-UN ACCIDENT ÎN TRAFIC

<i>Scopul:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • punerea în aplicare a cererilor de despăgubire; • demonstrarea mentenanței autostrăzilor în fața organismelor judiciare, de inspecție și contravenții.
----------------	---

<i>Baza legală:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • punctul (c) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru conformitatea cu o obligație legală pentru care operatorul este subiect).
<i>Tipuri de date cu caracter personal:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • date de contact, date privind vehiculul.
<i>Utilizatorii de date cu caracter personal și persoanele împuternicite de către operator:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța cererilor; • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța serverului; • tribunale, companii de asigurare, poliția, organismele de inspecție și alte organisme care colectează date cu caracter personal în baza legii, a unui acord individual sau a unei relații contractuale.
<i>Perioada de stocare:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • datele sunt păstrate până când procedura în fața organismului competent este finalizată.

10. CAUZAȚI DAUNE MATERIALE INFRASTRUCTURII AUTOSTRĂZII

<i>Scopul:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • punerea în aplicare a cererilor de despăgubire; • trimiterea de date către societățile de asigurări.
<i>Baza legală:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • punctul (c) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru conformitatea cu o obligație legală pentru care operatorul este subiect).
<i>Tipuri de date cu caracter personal:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • date din raportul privind accidentul de pe autostradă și date din raportul poliției privind dauna asupra structurii drumului (date despre proprietarul și operatorul vehiculului, date despre evenimentul de daună).
<i>Utilizatorii de date cu caracter personal și persoanele împuternicite de către operator:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța cererilor; • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța serverului; • tribunale, companii de asigurare, poliția, și alte instituții care colectează date cu caracter personal în baza legii, a unui acord individual sau a unei relații contractuale.
<i>Perioada de stocare:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • datele trebuie păstrate pentru o perioadă de 5 ani de la data accidentului de pe autostradă.

11. COMITEȚI O CONTRAVENȚIE

<i>Scopul:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • stabilirea unei contravenții și gestionarea unei proceduri privind o contravenție; • prelucrarea datelor conform legislației relevante privind contravenienții.
<i>Baza legală:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • punctul (c) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru conformitatea cu o obligație legală pentru care operatorul este subiect).
<i>Tipuri de date cu caracter personal:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • date din ordinul de plată și materialul de probă (date despre contravenient/proprietarul vehiculului, date privind o contravenție, alte date constatate la identificarea și dovedirea infracțiunilor minore).
<i>Utilizatorii de date cu caracter personal și persoanele împuternicite de către operator:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța cererilor; • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța serverului; • procesorul de tranzacții de plată; • ministere, Administrația Financiară a Republicii Slovenia, poliția, tribunale, reprezentanți autorizați și alte instituții care colectează date cu caracter personal în baza legii, acordului individual sau a unei relații contractuale.
<i>Perioada de stocare:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • datele cu caracter personal despre un contravenient sunt prelucrate în scopul și pentru perioada necesară pentru a realiza procedura de supraveghere și de contravenție, dar nu mai mult de opt ani de la primirea lor; • materialul documentar realizat în cursul unei proceduri de contravenție sub formă de registre este păstrat permanent; • înregistrările imaginilor vehiculelor în legătură cu efectuarea adecvată a plății taxei de drum pot fi păstrate timp de maximum 20 de zile de la obținerea lor sau până la încheierea unei proceduri în cazul identificării unei încălcări a obligațiilor.

12. PARTICIPAȚI LA O PROCEDURĂ DE VÂNZARE ȘI ÎNCHIRIERE IMOBILIARĂ SAU DE ATRIBUIRE A SERVITUȚII REALE SAU ACORDUL LA LUCRĂRI ÎN ZONA TAMPON A AUTOSTRĂZII

<i>Scopul:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • achiziția de bunuri imobiliare în interes public; • acordarea drepturilor in rem; • înregistrarea terenurilor achiziționate; • îndeplinirea drepturilor și obligațiilor care decurg din relația contractuală; • îndeplinirea cerințelor legislative.
----------------	--

<i>Baza legală:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • punctul (b) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract sau pentru a lua măsuri înainte de a încheia un contract la solicitarea persoanei vizate care este parte din contract); • punctul (c) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru conformitatea cu o obligație legală pentru care operatorul este subiect).
<i>Tipuri de date cu caracter personal:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • date din achizițiile imobiliare în scopul construcției (propunere de achiziție imobil, contract de achiziție imobiliară, cerere de expropriere, decizie de expropriere, decizie de stabilire a compensației, contract de compensare, alte documente de corespondență).
<i>Utilizatorii de date cu caracter personal și persoanele împuternicite de către operator:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • persoana împuternicită de operator contractată pentru supravegherea tehnică a achizițiilor în scopul construcției; • contractor pentru achiziții, evaluatori certificați; • tribunale, societăți de topografie, biroul avocatului de stat și altele care colectează datele în baza legii, acordului individual sau a unei relații contractuale.
<i>Perioada de stocare:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • datele sunt păstrate până când scopul pentru care au fost colectate este îndeplinit sau până la expirarea perioadelor de limitare aferente procedurilor relevante.

13. FOLOSIȚI SITE-URILE NOASTRE WEB (promet.si, dars.si, darsgo.si)

<i>Scopul:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • înregistrarea vizitelor pe site-urile web; • furnizarea unei experiențe de utilizator îmbunătățite; • funcționarea site-ului web.
<i>Baza legală:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • punctul (a) paragraful 1 din Articolul 6 și Articolul 7 ale Regulamentului (UE) 2016/679 Parlamentului European și al Consiliului (acord individual); • punctul (b) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract sau pentru a lua măsuri înainte de

	a încheia un contract la solicitarea persoanei vizate care este parte din contract);
<i>Tipuri de date cu caracter personal:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • datele relevante sunt definite în detaliu în politica „Module cookie”.
<i>Utilizatorii de date cu caracter personal și persoanele împuternicite de către operator:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța serverului;
<i>Perioada de stocare:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • perioadele de stocare sunt definite în detaliu în politica „Module cookie”.

14. UTILIZAȚI APLICAȚIA NOASTRĂ MOBILĂ

<i>Scopul:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • autentificarea utilizatorului și notificarea condițiilor actuale ale drumurilor; • notificarea condițiilor pe o anumită rută, unde se află o persoană în prezent; • prelucrarea datelor în scopul indicatorilor de performanță și analiză statistică.
<i>Baza legală:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • punctul (a) paragraful 1 din Articolul 6 și Articolul 7 ale Regulamentului (UE) 2016/679 Parlamentului European și al Consiliului (acord individual); • punctul (b) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract sau pentru a lua măsuri înainte de a încheia un contract la solicitarea persoanei vizate care este parte din contract);
<i>Tipuri de date cu caracter personal:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • limba, tipul de dispozitiv, drepturile în cadrul aplicației, rutele mele, datele pentru administrare, tokenul utilizatorului care conține și adresa de e-mail a utilizatorului în cazul în care utilizatorul este autentificat în sistem, locația, direcția, viteza și accelerația, ruta selectată în prezent, parole codificate ireversibil.
<i>Utilizatorii de date cu caracter personal și persoanele împuternicite de către operator:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța cererilor; • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța serverului.
<i>Perioada de stocare:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • datele sunt păstrate atât timp cât sunt necesare pentru scopurile pentru care au fost colectate sau prelucrate în alt mod. Dacă persoana vizată își retrage acordul în baza căruia se bazează prelucrarea, Operatorul șterge datele fără întârzieri nejustificate.

15. NE CONTACTAȚI PRIN TELEFON SAU E-MAIL

<i>Scopul:</i>	<ul style="list-style-type: none">• primirea de și răspunsul la întrebările legate de operațiunile Operatorului;• colectarea informațiilor privind traficul, acțiuni de salvare și furnizarea de asistență utilizatorilor de drumuri naționale;• coordonarea și stabilirea faptelor din apelurile efectuate la centrul de control;• dovada unei tranzacții de piață sau orice altă comunicare de business.
<i>Baza legală:</i>	<ul style="list-style-type: none">• punctul (a) paragraful 1 din Articolul 6 și Articolul 7 ale Regulamentului (UE) 2016/679 Parlamentului European și al Consiliului (acord individual);• punctul (b) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract sau pentru a lua măsuri înainte de a încheia un contract la solicitarea persoanei vizate care este parte din contract);• punctul (c) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru conformitatea cu o obligație legală pentru care operatorul este subiect).
<i>Tipuri de date cu caracter personal:</i>	<ul style="list-style-type: none">• numărul care sună, numărul la care se sună, începutul și finalul unui apel, înregistrarea audio a conversației;
<i>Utilizatorii de date cu caracter personal și persoanele împuternicite de către operator:</i>	<ul style="list-style-type: none">• persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța cererilor;• persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța serverului;• în baza unei solicitări exprese, utilizatorii care colectează date cu caracter personal în baza legii.
<i>Perioada de stocare:</i>	<ul style="list-style-type: none">• înregistrările audio sunt păstrate pentru 6 luni sau până la 1 an.

16. SOLICITAȚI O VINIETĂ ÎNLOCUITOARE SAU RAMBURSAREA COSTULUI UNEI VINIETE ÎNLOCUITOARE ȘI ÎN ALTE CAZURI SPECIALE

<i>Scopul:</i>	<ul style="list-style-type: none">• eliberarea unei chitanțe de cumpărare pentru o vinietă;• emiterea unei viniete înlocuitoare;• rambursarea costului unei viniete.
<i>Baza legală:</i>	<ul style="list-style-type: none">• punctul (b) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al

	Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract sau pentru a lua măsuri înainte de a încheia un contract la solicitarea persoanei vizate care este parte din contract); <ul style="list-style-type: none"> • punctul (c) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru conformitatea cu o obligație legală pentru care operatorul este subiect).
<i>Tipuri de date cu caracter personal:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • datele din cererea de aplicare (date privind persoana care trebuie să plătească taxa, date privind vehiculul unei persoane care trebuie să plătească taxa, date pentru un transfer bancar)
<i>Utilizatorii de date cu caracter personal și persoanele împuternicite de către operator:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • furnizorul contractat pentru mentenanța site-ului web; • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța serverului; • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța cererilor; • în baza unei solicitări exprese, utilizatorii care colectează date cu caracter personal în baza legii.
<i>Perioada de stocare:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • cererile pentru rambursarea costului unei viniete sunt păstrate pentru maximum zece ani.

17. FOLOSIȚI SISTEMUL E-DARSGO

<i>Scopul:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • înregistrarea utilizatorilor sistemului DarsGO, • înregistrarea vehiculelor pentru utilizarea sistemului DarsGO, • crearea ofertelor pentru depunerea fondurilor într-un cont de vehicul preplătit prin transfer de credit în contul de tranzacții, • creșterea creditului dintr-un cont preplătit cu un card de credit sau de debit, • monitorizarea vehiculelor ce trec prin barierele de taxare DarsGO și • modificarea datelor utilizatorului (de ex. adresa sau datele de contact).
<i>Baza legală:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • punctul (a) paragraful 1 din Articolul 6 și Articolul 7 ale Regulamentului (UE) 2016/679 Parlamentului European și al Consiliului (acord individual); • punctul (b) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract sau pentru a lua măsuri înainte de

	<p>a încheia un contract la solicitarea persoanei vizate care este parte din contract);</p> <ul style="list-style-type: none"> • punctul (c) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru conformitatea cu o obligație legală pentru care operatorul este subiect).
<i>Tipuri de date cu caracter personal:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • numele și prenumele, adresa de e-mail, numele utilizatorului, codul fiscal, strada, numărul locuinței, numărul adițional al locuinței, codul poștal, localitatea, numărul de telefon, date privind vehiculului, date privind secțiunile parcurse (data și ora trecerii printr-un punct de taxare);
<i>Utilizatorii de date cu caracter personal și persoanele împuternicite de către operator:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța serverului; • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța cererilor; • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța site-ului web;
<i>Perioada de stocare:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • datele necesare pentru înregistrare sunt păstrate pentru perioada activității contului de utilizator; • dacă datele sunt obținute în baza unui acord individual, iar persoana vizată își retrage acordul, Operatorul șterge datele fără întârzieri nejustificate; • datele privind locația și deplasările vehiculului în scopul determinării cuantumului taxei de drum datorate și rezolvării cererilor de garanție privind plata taxei de drum cu credit prin dispozitivul DarsGO sunt păstrate maximum 90 de zile de la emiterea unui certificat de trecere care este trimis de administratorul autostrăzii către un utilizator de taxare electronică; • datele privind tranzacțiile individuale de taxare și taxele percepute pentru distanța parcursă pentru fiecare vehicul sunt disponibile timp de 90 de zile de la publicarea unui document care certifică trecerea vehiculelor prin punctele de taxare pentru luna precedentă în contul de utilizator al fiecărui client de pe site-ul DarsGO www.darsgo.si și este disponibil gratuit pentru client.

18. SUNTEȚI CLIENT AL SISTEMULUI DARGO

<i>Scopul:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • monitorizarea vehiculelor ce trec prin barierele de taxare DarsGO; • stabilirea taxei de drum;
----------------	---

	<ul style="list-style-type: none"> • plata taxei de drum; • conformitatea cu alte cerințe legislative.
<i>Baza legală:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • punctul (c) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru conformitatea cu o obligație legală pentru care operatorul este subiect).
<i>Tipuri de date cu caracter personal:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • date privind vehiculul, date privind secțiunile parcurse (data și ora trecerii printr-un punct de taxare);
<i>Utilizatorii de date cu caracter personal și persoanele împuternicite de către operator:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța serverului; • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța cererilor; • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța site-ului web;
<i>Perioada de stocare:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • datele privind locația și deplasările vehiculului în scopul determinării cuantumului taxei de drum datorate și rezolvării cererilor de garanție privind plata taxei de drum cu credit prin dispozitivul DarsGO sunt păstrate maximum 90 de zile de la emiterea unui certificat de trecere care este trimis de administratorul autostrăzii către un utilizator de taxare electronică; • datele privind tranzacțiile individuale de taxare și taxele percepute pentru distanța parcursă pentru fiecare vehicul sunt disponibile timp de 90 de zile de la publicarea unui document care certifică trecerea vehiculelor prin punctele de taxare pentru luna precedentă în contul de utilizator al fiecărui client de pe site-ul DarsGO www.darsgo.si și este disponibil gratuit pentru client.

19. ACȚIONAȚI CA PERSOANĂ DE CONTACT PENTRU AUTORIZAREA UNEI SCUTIRI DE LA PLATA TAXEI DE DRUM

<i>Scopul:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • scutire de la taxa de drum.
<i>Baza legală:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • punctul (b) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract sau pentru a lua măsuri înainte de a încheia un contract la solicitarea persoanei vizate care este parte din contract); • punctul (c) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului

	(prelucrarea este necesară pentru conformitatea cu o obligație legală pentru care operatorul este subiect).
<i>Tipuri de date cu caracter personal:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • prenume, nume, telefon, fax, e-mail;
<i>Utilizatorii de date cu caracter personal și persoanele împuternicite de către operator:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța serverului; • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța cererilor;
<i>Perioada de stocare:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • datele sunt păstrate până când scopul pentru care au fost colectate este îndeplinit.

20. PRIMIȚI NEWSLETTERUL NOSTRU, SUNTEȚI INVITAT/Ă LA EVENIMENTELE OPERATORULUI SAU PRIMIȚI NOTIFICĂRI DE LA OPERATOR

<i>Scopul:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • trimiterea unui newsletter intern; • trimiterea de invitații la adunarea anuală Dars; • trimiterea de invitații către jurnaliști/editori media sau pentru ceremonii de deschidere, conferințe sau alte adunări.
<i>Baza legală:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • punctul (a) din paragraful 1 din Articolul 6 și Articolul 7 ale Regulamentului (UE) 2016/679 Parlamentului European și al Consiliului (acord individual);
<i>Tipuri de date cu caracter personal:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • prenume, nume, adresă de domiciliu, număr de telefon, adresă de e-mail.
<i>Utilizatorii de date cu caracter personal și persoanele împuternicite de către operator:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța serverului; • persoana împuternicită de operator contractată pentru imprimare newslettere interne;
<i>Perioada de stocare:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • datele sunt păstrate până când acordul este retras sau până când scopul pentru care au fost colectate este îndeplinit.

21. ACCESAȚI SPAȚIUL SAU CIRCULAȚI PRIN ZONA SUPRAVEGHEATĂ VIDEO

<i>Scopul:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • protecția documentelor de afaceri sau bunurilor Operatorului; • controlul și gestionarea traficului pe drumurile din Slovenia; • supravegherea achitării taxei de drum (DarsGO); • stabilirea unei colectări corecte a taxei de drum prin sistemul DarsGO; • identificarea plăcuțelor de înmatriculare ale vehiculului și vehiculul în sine dacă este
----------------	---

	necesar, pentru stabilirea unui anumit vehicul (DarsGO).
<i>Baza legală:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • punctul (b) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract sau pentru a lua măsuri înainte de a încheia un contract la solicitarea persoanei vizate care este parte din contract); • punctul (c) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru conformitatea cu o obligație legală pentru care operatorul este subiect).
<i>Tipuri de date cu caracter personal:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • înregistrare video, data, ora, locația înregistrării.
<i>Utilizatorii de date cu caracter personal și persoanele împuternicite de către operator:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța serverului; • persoana împuternicită contractată pentru mentenanța sistemului de supraveghere; • în baza unei solicitări exprese, alți utilizatori care colectează date cu caracter personal în baza legii, a unui acord individual sau unei relații contractuale.
<i>Perioada de stocare:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • înregistrările sunt păstrate până când capacitatea serverului este atinsă sau maximum 6 luni din momentul în care se efectuează înregistrarea; • înregistrările (colectarea taxei de drum) sunt păstrate maximum 20 de zile de la obținerea lor. Dacă se inițiază o procedură din cauza unei contravenții legate de plata taxei de drum sau a unei proceduri care implică executarea unei cereri sau a unei propuneri de transmitere legală a înregistrărilor de imagini, Operatorul stochează înregistrările până la finalizarea procedurii. După expirarea perioadei sau încetarea motivelor pentru stocarea înregistrărilor video, înregistrările video sunt șterse.

22. SUNTEȚI IMPLICAT ÎN PROCEDURI JUDICIARE CU NOI

<i>Scopul:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • punerea în aplicare a cererilor de despăgubire, • raportarea către Consiliul de administrație și organismele de supraveghere.
<i>Baza legală:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • punctul (b) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al

	Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract sau pentru a lua măsuri înainte de a încheia un contract la solicitarea persoanei vizate care este parte din contract); <ul style="list-style-type: none"> • punctul (c) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru conformitatea cu o obligație legală pentru care operatorul este subiect).
<i>Tipuri de date cu caracter personal:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • date din proceduri civile, penale, legea muncii, executare, administrative, insolvență și contravenții minore.
<i>Utilizatorii de date cu caracter personal și persoanele împuternicite de către operator:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța serverului; • în baza unei solicitări exprese, alți utilizatori care colectează date cu caracter personal în baza legii, a unui acord individual sau unei relații contractuale.
<i>Perioada de stocare:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • datele sunt păstrate până când scopul pentru care au fost colectate este îndeplinit sau până la expirarea perioadelor de limitare aferente procedurilor relevante.

23. SOLICITAȚI APLICAREA DREPTULUI LA INFORMAȚII PUBLICE

<i>Scopul:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • înregistrarea cererilor de aplicare primite; • îndeplinirea cerințelor legislative.
<i>Baza legală:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • punctul (c) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru conformitatea cu o obligație legală pentru care operatorul este subiect).
<i>Tipuri de date cu caracter personal:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • date din cererile de aplicare pentru transferul datelor (date de contact ale solicitantului).
<i>Utilizatorii de date cu caracter personal și persoanele împuternicite de către operator:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Comisarul pentru informații; • tribunale; • în baza unei solicitări exprese, alți utilizatori care colectează date cu caracter personal în baza legii, a unui acord individual sau unei relații contractuale.
<i>Perioada de stocare:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • datele sunt păstrate până când scopul pentru care au fost colectate este îndeplinit sau până la expirarea perioadelor de limitare aferente procedurilor relevante.

24. SUNTEȚI TITULAR DE OBLIGAȚIUNI

<i>Scopul:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • plata răspunderilor ce rezultă dintr-o obligațiune.
<i>Baza legală:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • punctul (b) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract sau pentru a lua măsuri înainte de a încheia un contract la solicitarea persoanei vizate care este parte din contract); • punctul (c) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru conformitatea cu o obligație legală pentru care operatorul este subiect).
<i>Tipuri de date cu caracter personal:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • prenume, nume, adresă, CNP, număr fiscal, denumirea obligațiunii.
<i>Utilizatorii de date cu caracter personal și persoanele împuternicite de către operator:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța serverului; • bănci, Agenția Pieței Valorilor Mobiliare, Administrația Financiară a Republicii Slovenia, Central Securities Clearing Corporation; • în baza unei solicitări exprese, alți utilizatori care colectează date cu caracter personal în baza legii, a unui acord individual sau unei relații contractuale.
<i>Perioada de stocare:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • datele sunt păstrate până când scopul pentru care au fost colectate este îndeplinit sau până la expirarea perioadelor de limitare aferente procedurilor relevante.

25. PARTICIPAȚI ÎN CADRUL UNEI PROCEDURI PENTRU ACORDAREA DE BURSE SAU SPONSORIZARE

<i>Scopul:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • acordarea de sponsorizare sau bursă.
<i>Baza legală:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • punctul (b) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract sau pentru a lua măsuri înainte de a încheia un contract la solicitarea persoanei vizate care este parte din contract); • punctul (c) paragraful 1 din Articolul 6 al Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului (prelucrarea este necesară pentru

	conformitatea cu o obligație legală pentru care operatorul este subiect).
<i>Tipuri de date cu caracter personal:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • date privind sponsorizări/donații (aplicarea pentru acordarea unei burse/sponsorizare, contract pentru acordarea unei burse/sponsorizare, decizie privind acordarea unei burse/sponsorizare); • date <i>din</i> contractul de bursă.
<i>Utilizatorii de date cu caracter personal și persoanele împuternicite de către operator:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța serverului; • persoana împuternicită de operator contractată pentru mentenanța cererilor; • ADMINISTRAȚIA FINANCIARĂ A REPUBLICII SLOVENIA, MINISTERUL INFRASTRUCTURII; • în baza unei solicitări exprese, alți utilizatori care colectează date cu caracter personal în baza legii, a unui acord individual sau unei relații contractuale.
<i>Perioada de stocare:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • datele privind persoanele care aplică sunt păstrate până când scopul pentru care au fost colectate este îndeplinit (transmiterea deciziei acordării unei burse/sponsorizări). Datele relevante privind impozitele sunt păstrate pentru o perioadă de cinci ani după data la care erau scadente sau în cazul unor proceduri fiscale împotriva Operatorului, nu mai mult de zece ani de la data la care perioada de limitare a început inițial.

26. CÂND AU LOC ALTE EVENIMENTE CONFORM PREZENTULUI.

2. INTERESE LEGITIME

În cazul în care este necesar, datele dvs. cu caracter personal sunt prelucrate în baza unor interese legitime care includ:

- îmbunătățirea, dezvoltarea și actualizarea serviciilor și sistemelor;
- mentenanța tehnică a site-urilor noastre web și a serviciilor noastre;
- funcționarea sistemelor informatice, securitatea informațiilor și a rețelei (prevenirea acțiunilor ostile sau ilegale care pun în pericol disponibilitatea, autenticitatea, integritatea și confidențialitatea datelor cu caracter personal stocate sau transmise și totodată și securitatea serviciilor IT aferente);
- prevenirea accesului neautorizat la sisteme de informații și răspuns la incidentele și amenințările privind securitatea computerului;
- În scopul protejării și asigurării bunurilor și angajaților Operatorului împotriva amenințărilor și violenței și în cazuri similare unde interesele legitime și drepturile acordate prin lege nu pot fi asigurate și executate fără prelucrarea datelor cu caracter personal, inclusiv asigurarea supravegherii video a intrărilor în spațiile de activitate din cauza clarificării circumstanțelor actelor de infracțiune împotriva angajaților și bunurilor Operatorului și supravegherea intrărilor în spațiile de activitate ale Operatorului pentru a preveni accesul persoanelor neautorizate în spațiile de activitate.

3. PUNEREA ÎN APLICARE A DREPTURILOR INDIVIDUALE CU PRIVIRE LA DATELE CU CARACTER PERSONAL

Aveți dreptul de a solicita: accesul la datele cu caracter personal, corectarea, ștergerea sau restricționarea prelucrării și de asemenea, aveți dreptul de a vă opune prelucrării și aveți dreptul la portabilitatea datelor. O cerere pentru punerea în aplicare a drepturilor poate fi trimisă:

- prin mijloace electronice,
- prin poștă sau
- în persoană.

În scopul identificării adecvate în cazul punerii în aplicare a drepturilor cu privire la datele cu caracter personal, Operatorul vă poate ruga să oferiți mai multe date și poate respinge procedura de solicitare a drepturilor de despăgubire dacă dovedește că nu vă poate identifica în mod adecvat.

a) O solicitare pentru familiarizarea cu propriile date cu caracter personal

Vă rugăm să folosiți formularul „Solicitare pentru familiarizarea cu propriile date cu caracter personal” disponibil la

<https://www.ip-rs.si/.../Zahteva za seznanitev z lastnimi osebnimi podatki>.

Aveți dreptul de a solicita ca Operatorul să vă familiarizeze cu propriile date cu caracter personal. Solicitarea trebuie să conțină: datele cu caracter personal ale persoanei care aplică, o descriere detaliată a circumstanțelor, un set de date necesare pentru persoana care aplică pentru a solicita dreptul și un scop corespunzător al utilizării datelor. În plus față de alt conținut din formularul prevăzut, solicitarea trebuie să mai conțină și o descriere detaliată a datelor cu caracter personal sau documentelor pe care doriți să le primiți. Mai mult, cererea trebuie să conțină o definiție clară a scopului și, de regulă, și baza legală conform căreia vă solicitați drepturile. Rețineți că ortografia din cerere trebuie să fie corectă și fără greșeli, astfel încât datele să fie găsite cu siguranță. Trebuie să solicitați ca Operatorul să vă furnizeze doar datele și informațiile pe care le doriți. O solicitare pentru familiarizare cu propriile date cu caracter personal va fi trimisă pe e-mail la: dpo@dars.s sau prin poștă la: DARS d.d., Dunajska 7, 1000 Ljubljana. Puteți face și o solicitare în persoană la sediul principal al DARS d.d. în Dunajska 7, 1000 Ljubljana.

b) O solicitare pentru corectarea, ștergerea sau restricționarea prelucrării datelor cu caracter personal

Vă rugăm să folosiți formularul „Solicitare pentru corectarea, ștergerea sau restricționarea prelucrării datelor cu caracter personal”, disponibil la <https://www.ip-rs.si/.../Zahteva za dopolnitev popravke blokiranje in izbris.doc>.

Aveți dreptul de a solicita corectarea, ștergerea sau restricționarea prelucrării datelor cu caracter personal de la Operator, dovedind că datele dvs. sunt incomplete, incorecte sau expirate sau că au fost colectate și prelucrate contrar legii. Specificați în solicitare ce implică aceasta: corectarea datelor cu caracter personal, ștergerea datelor cu caracter personal sau restricționarea prelucrării datelor cu caracter personal. Demonstrați motivul pentru care datele păstrate în baza de date a Operatorului sunt incomplete, incorecte, expirate sau colectate contrar legii sau că au fost prelucrate ilegal în alt mod. Mai mult, cererea trebuie să conțină o definiție clară a scopului și, de regulă, și baza legală conform căreia vă solicitați drepturile. Rețineți că ortografia din solicitarea trebuie să fie corectă și fără greșeli. O solicitare pentru corectarea, ștergerea sau restricționarea prelucrării datelor cu caracter personal se va trimite prin e-mail la: dpo@dars.si sau prin poștă la: DARS d.d., Dunajska 7, 1000 Ljubljana. Puteți face și o solicitare în persoană la sediul principal al DARS d.d. în Dunajska 7, 1000 Ljubljana.

c) Dreptul de a vă opune prelucrării datelor cu caracter personal

Folosiți formularul „Dreptul de a mă opune prelucrării datelor cu caracter personal” , disponibil la [https://www.ip-rs.si/varstvo-osebni-h-podatkov/pravice-posameznika/vlozitev-prijave/](#)

În cazul prelucrării datelor cu caracter personal fără bază legală sau acord individual, aveți dreptul de a solicita încetarea prelucrării datelor cu caracter personal prin opunere. Operatorul acordă dreptul de opunere dacă o persoană dovedește că nu au fost îndeplinite condițiile prelucrării. Dacă vă opuneți prelucrării datelor cu caracter personal, datele dvs. cu caracter personal nu vor mai fi prelucrate, cu excepția cazurilor în care demonstrăm cu motive legitime urgente pentru prelucrare care prevalează asupra intereselor, drepturilor și libertăților conform Regulamentului General privind protecția datelor. O obiecție împotriva prelucrării datelor cu caracter personal va fi trimisă prin e-mail la: dpo@dars.si sau prin poștă la: DARS d.d., Dunajska 7, 1000 Ljubljana. Puteți depune o obiecție și în persoană la sediul principal al DARS d.d. în Dunajska 7, 1000 Ljubljana.

DATE DE CONTACT ALE RESPONSABILULUI CU PROTECȚIA DATELOR	
Contact în scris	Responsabilul cu protecția datelor din cadrul DARS d.d. este disponibil în scris la adresa: DARS d.d., Dunajska 7, 1000 Ljubljana.
Contact electronic	Responsabilul cu protecția datelor din cadrul DARS d.d. este disponibil prin e-mail la adresa: dpo@dars.si .

4. TRANSFERUL DATELOR CU CARACTER PERSONAL CĂTRE O ȚARĂ TERȚĂ SAU O ORGANIZAȚIE INTERNAȚIONALĂ

Datele dvs. cu caracter personal nu sunt transferate către țări terțe sau organizații internaționale.

5. INFORMAȚII PRIVIND DREPTUL DE A RETRAGE ACORDUL ÎN CAZURILE ÎN CARE PRELUCRAREA SE BAZEAZĂ PE ACORD

În cazul în care prelucrarea se bazează pe acordul dvs., îl puteți retrage în orice moment. Retragera dvs. se aplică prospectiv și nu are impact asupra prelucrării datelor cu caracter personal realizată până la retragerea dvs. Operațiunile de prelucrare a datelor cu caracter personal bazate pe acordul individual sunt evidente din baza legală (consultați capitolul 1: Categoriile de operațiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, baza legală)

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTUL DE A DEPUNE O PLÂNGERE LA AUTORITATEA DE SUPRAVEGHERE

Sunteți de asemenea, informat prin prezentul, că aveți dreptul de a depune o plângere la Comisarul pentru informații al Republicii Slovenia, Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana, dacă considerați că normele ce guvernează protecția datelor cu caracter personal au fost încălcate. Pe site-ul web al Comisarului pentru informații veți găsi un [formular pentru raportarea unei încălcări a legislației privind protecția datelor cu caracter personal](#) (<https://www.ip-rs.si/varstvo-osebni-h-podatkov/pravice-posameznika/vlozitev-prijave/>)

7. EXISTENȚA UNUI PROCES AUTOMAT DE LUARE A DECIZIILOR, INCLUSIV CREAREA DE PROFILURI LA CARE SE FACE REFERIRE ÎN ARTICOLUL 22(1) ȘI ARTICOLUL (4) DIN RGPD, CEL PUȚIN ÎN ACELE CAZURI, INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND LOGICA IMPLICATĂ, PRECUM ȘI SEMNIFICAȚIA ȘI CONSECINȚELE PREVĂZUTE ALE UNEI ASTFEL DE PRELUCRĂRI PENTRU PERSOANA VIZATĂ

Procesul automat de luare a deciziilor și crearea de profiluri nu sunt realizate.

8. SURSA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

Datele cu caracter personal sunt obținute direct de la dvs. și alte persoane care transmit datele cu caracter personal în baza legii, acordului dvs. individual sau a unei relații contractuale cu noi.

În cadrul sferei de aplicare privind furnizarea serviciilor noastre, datele dvs. cu caracter personal sunt obținute din următoarele surse:

- agenții de recrutare (candidați pentru recrutare),
- servicii de lucru pentru studenți (lucru pentru studenți),
- martori oculari (accidente în trafic, cereri de despăgubire)
- Ministerul de Justiție, Decrete ale Guvernului Republicii Slovenia (numerele loturilor de teren), tribunale (registru electronic privind terenurile),
- societăți de asigurare, bănci, administratori judiciari,
- unități DarsGO și bariere, sistemul de supraveghere video, dispozitive pentru înregistrarea sferică a autostrăzii,
- furnizori externi de servicii de consultanță specializată (ingineri, supraveghetori, ingineri proiectanți, experți), angajați ai contractorilor ce furnizează servicii de construcții (ingineri constructori), persoane responsabile din cadrul furnizorilor externi pentru sănătatea și siguranța în muncă,
- organisme de stat, organisme din comunitatea locală autonome, agenții publice, fonduri publice și alte entități guvernate de legea publică, titulari de puteri publice și contractori de servicii publice în baza unei solicitări scrise și în legătură cu colectarea datelor cu caracter personal păstrate de aceștia,
- date publicate și/sau baze de date bazate pe date publicate,
- alte persoane în baza acordului dvs.

9. MĂSURI TEHNICE ȘI ORGANIZAȚIONALE PENTRU PROTECȚIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

Dars d.d. asigură proceduri organizaționale, tehnice și logice pentru protejarea colectării datelor cu caracter personal. Prin urmare, Operatorul:

protejează spațiile, echipamentul și software-ul sistemului;

- protejează aplicația software utilizată pentru prelucrarea datelor cu caracter personal;
- împiedică accesul neautorizat la datele personale în timpul transmiterii, inclusiv transmiterea prin intermediul rețelelor de telecomunicații;
- asigură metode eficiente de blocare, distrugere, ștergere sau anonimizare a datelor cu caracter personal;
- permite determinarea ulterioară a momentului în care anumite date au fost introduse într-o bază de date utilizată sau prelucrate în alt mod și cine a făcut acest lucru, adică pentru perioada acoperită de protecția legală a drepturilor unei persoane în legătură cu transmiterea sau prelucrarea neautorizată a datelor cu caracter personal.

În regulamentele sale interne (normele privind protecția datelor cu caracter personal, normele operaționale privind procedurile și măsurile de protecție a datelor cu caracter personal), Dars d.d. a informat toți angajații cu privire la proceduri și măsuri și a desemnat persoanele responsabile pentru bazele de date individuale și persoanele care pot prelucra anumite date personale (ierarhia drepturilor de acces) având în vedere natura muncii lor. Drepturile de acces sunt stabilite de către conducere și sunt limitate în temeiul principiului urgenței - accesul este limitat la domeniul de aplicare pentru care este necesar anumitor angajați sau sectoare în activitatea lor.

În zonele critice, Operatorul efectuează evaluări periodice ale impactului legat de protecția datelor cu caracter personal, luând în considerare riscurile implicite ale prelucrării, în special din cauza distrugerii accidentale, pierderii, alterării, dezvăluirii neautorizate sau a accesului la datele cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate în alt mod.

În conformitate cu Regulamentul general privind protecția datelor, Operatorul utilizează, de asemenea, metode de pseudonimizare și codificare a colectărilor de date cu caracter personal. Sistemele și serviciile asigură confidențialitate, integritate, accesibilitate și rezistență continuă. Disponibilitatea și accesul la datele cu caracter personal sunt asigurate în cazul unui incident fizic sau tehnic. Măsurile tehnice și organizatorice pentru asigurarea securității prelucrării sunt testate, estimate și evaluate în mod regulat.

10. ALTE INFORMAȚII

Întrebările legate de această politică pot fi trimise responsabilului cu protecția datelor. Ne vom asigura că veți primi un răspuns cât mai curând posibil.

DARS d.d. își rezervă, de asemenea, dreptul de a actualiza din când în când această Politică de confidențialitate. Modificările la această politică de confidențialitate intră în vigoare în ziua publicării pe site.

DARS d.d. recomandă ca toate persoanele cărora li se adresează această politică să o consulte în mod regulat.

Utilizarea ulterioară a site-urilor web, a aplicațiilor mobile sau a serviciilor DARS d.d. după publicarea modificărilor la politica de confidențialitate presupune că sunteți de acord cu amendamentele.